

## 1. Informacje ogólne

Dla wszystkich udziałowców przez nas zamówień w czasie trwania stosunków handlowych obowiązują wyłącznie niniejsze warunki zakupów. Odmienne, sprzeczne lub uzupełniające Ogólne Warunki Handlowe dostawców nie są ważne nawet wtedy, gdy w danym przypadku nie wyrażymy wobec nich wyraźnego sprzeciwu, chyba że warunki te zostały przez nas wcześniej wyraźnie uznane na piśmie. Wraz z przyjęciem zamówienia Dostawca uznaje wyłącznie obowiązujące niniejszych Warunków zakupów.

## 2. Zawarcie umowy

- 2.1 Nasze zamówienia uważane są za wiążące najwcześniej od pisemnego złożenia lub potwierdzenia.
- 2.2 O ile nasze zamówienia nie zawierają wyraźnego terminu związania umową, Dostawca jest zobowiązany do potwierdzenia naszego zamówienia na piśmie w terminie jednego tygodnia od daty złożenia zamówienia, z podaniem numeru zamówienia i daty (przyjęcie zamówienia), przy czym cała korespondencja dotycząca tego zamówienia również musi zawierać te dane. Miarodajne dla terminowego przyjęcia jest otrzymanie przez nas pisemnego potwierdzenia zlecenia. Odstępstwa od naszego zamówienia należy wyraźnie oznaczyć w potwierdzeniu zlecenia. Są one uważane za nową ofertę, która wymaga przyjęcia przez nas.
- 2.3 Forma pisemna dla naszych zamówień oraz potwierdzeń zlecenia od Dostawców uważana jest za zachowaną, jeśli zostaną one przekazane faksem lub przez e-mail.

## 3. Czas dostawy i opóźnienie dostawy

- 3.1 Określony w zamówieniu czas dostawy jest wiążący. Dostawca musi nas niezwłocznie poinformować, jeśli – niezależnie od przyczyny – nie może dotrzymać uzgodnionych terminów dostawy. Należy przy tym jednocześnie określić nowy termin dostawy. Przedwczesne dostawy wymagają naszej wyraźnej zgody.
- 3.2 Jeśli Dostawca nie zrealizuje swojej usługi, nie dotrzyma uzgodnionego terminu dostawy lub popadnie w zwłokę, przysługujące nam prawa wynikają z przepisów ustawowych. Regulacje z punktu 3.3 pozostają nienaruszone.
- 3.3 Jeśli Dostawca popadnie w zwłokę, możemy domagać się kary umownej w wysokości 1% ceny netto za zakończony tydzień kalendarzowy, łącznie jednak nie więcej niż 5% ceny netto dostarczonych z opóźnieniem towarów. Mamy prawo do domagania się kary umownej oprócz wykonania umowy oraz jako kwoty minimalnej odszkodowania z powodu niewykonania, któremu Dostawca podlega zgodnie z przepisami ustawowymi. Prawo do dochodzenia dalszych szkód pozostaje nienaruszone. Jeśli przyjmujemy opóźnioną usługę, kara umowna zostanie naliczona najpóźniej przy płatności końcowej.

## 4. Dostawa, opakowanie, ubezpieczenie i efektywność energetyczna

- 4.1 Dostawa odbywa się na terenie Niemiec „franco siedziba” do miejsca określonego w zamówieniu, o ile nie uzgodniono inaczej na piśmie.
- 4.2. Dostawca ma obowiązek dobrania takiego sposobu i czasu transportu, które będą dla nas najkorzystniejsze.
- 4.3 Wszelkie dokumenty przewozowe oraz wszelkie pisma związane z umową dostawy, muszą zawierać nazwy artykułów, a także nasze numery materiałów i zamówienia, datę zamówienia, ilości zamówienia oraz rodzaj opakowań. Dostawca ponosi odpowiedzialność za skutki nieprawidłowej deklaracji listu przewozowego.
- 4.4 Ryzyko przypadkowego przepadku lub przypadkowego pogorszenia towarów ponosi Dostawca. Ryzyko przechodzi na nas dopiero wraz z przekazaniem towarów w miejscu wykonania zobowiązania (patrz punkt 15).
- 4.5 Jeśli chodzi o opakowanie, Dostawca musi przestrzegać odnośnych przepisów prawnych, w szczególności rozporządzenia w sprawie opakowań. Jeśli Dostawca wymaga odesłania materiałów opakowaniowych, należy to wyraźnie zaznaczyć na dokumentacji wysyłkowej. W przypadku braku takich wskazówek mamy prawo do utylizacji opakowań zwrotnych na koszt Dostawcy. To samo dotyczy opakowań jednorazowych.
- 4.6 Efektywne wykorzystanie energii stanowi ważny element filozofii naszego przedsiębiorstwa. Obowiązkowe jest ekologiczne i oszczędne obchodzenie się z zasobami naturalnymi oraz energooszczędne i przyjazne dla środowiska postępowanie. Na żądanie Dostawca musi dostarczyć karty danych celem oceny efektywności energetycznej. Wszelkie obowiązujące prawa i regulacje w zakresie ochrony i wpływu na środowisko są przestrzegane przez dostawcę.
- 4.7 DMG MORI AG stosuje skuteczny system zarządzania energią zgodnie z normą ISO 50001. W przypadku pracy w lokalizacjach DMG MORI AG zakłada się staranną i efektywną obsługę zasobów.

## 5. Przepisy eksportowe i compliance

- 5.1 Dostawca jest zobowiązany do przestrzegania wszelkich wymogów mającego zastosowanie krajowego i międzynarodowego prawa celnego i prawa stosunków gospodarczych z zagranicą, oraz do zamieszczania na potwierdzeniu zamówienia, rachunku i dowodzie dostawy wszelkich informacji, które są nam potrzebne do przestrzegania krajowych i międzynarodowych przepisów prawa celnego i prawa stosunków gospodarczych z zagranicą. Tego rodzaju informacje obejmują przede wszystkim podanie numeru listy kontroli eksportu oraz/lub numeru ECCN, a także statystycznego numeru towaru.
- 5.2 Dostawca zobowiązuje się do przestrzegania przepisów obowiązującego ustawodawstwa oraz naszego kodeksu postępowania compliance, który dostępny jest w Internecie na stronie <https://ag.dmgmori.com>.
- 5.3 Dostawca będzie przestrzegał przepisów ustawowych w zakresie płacy minimalnej (MiLoG) w obowiązującej wersji, a w szczególności zobowiązany jest do terminowego rozliczania i wypłacania ustawowej płacy minimalnej swoim pracownikom. Dostawca zwalnia nas ze wszelkich roszczeń osób trzecich (w szczególności pracowników oraz podmiotów odpowiedzialnych za ubezpieczenie społeczne, urzędów finansowych), dotyczących naruszenia jego obowiązków wynikających z ustawy o płacy minimalnej. To samo dotyczy przypadków naruszenia obowiązków wynikających z ustawy o płacy minimalnej przez zatrudnionych przez Dostawcę podwykonawców oraz/lub użytkowników lub ich podwykonawców oraz/lub użytkowników. Obowiązek uwolnienia od roszczeń dotyczy zarówno odpowiedzialności cywilnej, jak i grzywnien

publiczno-prawnych, nałożonych ze względu na wykroczenia przeciwko przepisom ustawy o płacy minimalnej. Ponadto obowiązek uwolnienia od roszczeń obowiązuje w odniesieniu do ewentualnych roszczeń podmiotów odpowiedzialnych za ubezpieczenie społeczne i urzędów finansowych. Oprócz tego Dostawca zwalnia nas z wszelkich wymaganych kosztów (w szczególności kosztów sądowych i adwokackich), powstających w związku z wykroczeniem przeciwko ustawie o płacy minimalnej. Dalsze roszczenia odszkodowawcze na naszą korzyść pozostają nienaruszone.

5.4 Jeśli Dostawca w sposób zawiniony wykroczy przeciwko zobowiązaniom wynikającym z niniejszego punktu 5, niezależnie od dalszych roszczeń mamy prawo do odstąpienia od umowy lub wypowiedzenia umowy, zgodnie z przepisami prawnymi.

## 6. Ceny i warunki płatności

- 6.1 Określone w zamówieniu ceny to ceny stałe. Jeśli nie uzgodniono inaczej na piśmie, stała cena obejmuje wszystkie świadczenia i świadczenia dodatkowe Dostawcy (np. montaż, instalacja), a także wszystkie koszty dodatkowe (np. koszty prawidłowego opakowania, transportu łącznie z ewentualnym ubezpieczeniem transportowym i od odpowiedzialności cywilnej, w przypadku importu – cla).
- 6.2 Faktury należy wystawiać niezwłocznie po dostawie w dwóch egzemplarzach. Na fakturze należy podać numer zamówienia, numer artykułu, nazwę artykułu, opis artykułu, cenę artykułu, ilość, kwotę rachunku, osobę kontaktową u Dostawcy, warunki płatności i numer dostawcy. Dopóki brakuje tych informacji, faktury nie zostaną opłacone.
- 6.3 Jeśli nie uzgodniono inaczej, płatność następuje w terminie 14 dni po kompletnej dostawie i świadczeniu oraz otrzymaniu prawidłowo wystawionej faktury z odliczeniem 3% skonto lub w ciągu 30 dni netto.
- 6.4 Nie jesteśmy winni żadnych odsetek przypadających po nastąpieniu wymagalności. W przypadku wystąpienia zwłoki z naszej strony obowiązują przepisy ustawowe, jednak niezależnie od nich w każdym przypadku wymagane jest pisemne wezwanie od Dostawcy.
- 6.5 Prawa do potrąceń i zatrzymania oraz zarzut niewypełnienia umowy przysługują nam w zakresie ustawowym. W szczególności mamy prawo do zatrzymania należnych płatności, dopóki przysługują nam roszczenia z tytułu niekompletnych lub wadliwych roszczeń. Dostawcy przysługuje prawo do potrąceń lub zatrzymania wyłącznie z tytułu prawomocnie potwierdzonej lub niepodważalnej wierzycielności wzajemnej.
- 6.6 Bez naszej uprzedniej pisemnej zgody Dostawca nie jest uprawniony do odstępowania swych roszczeń osobom trzecim.

## 7. Odpowiedzialność cywilna za wady

- 7.1 O ile w dalszej części nie określono inaczej, w zakresie wad fizycznych lub prawnych towarów oraz w przypadku innego rodzaju naruszenia obowiązków przez Dostawcę, nasze prawa wynikają z przepisów ustawowych.
- 7.2 W zakresie obowiązków sprawdzenia i zakwestionowania towaru obowiązują odpowiednio następujące przepisy:  
Nasz obowiązek sprawdzenia ogranicza się do wad, które często wychodzą na jaw podczas naszej kontroli przyjmowanych towarów w ramach oceny zewnętrznej łącznie z dokumentacją dostawy, oraz w ramach naszej wrywkowej kontroli jakości (np. uszkodzenia transportowe, dostawa innego towaru, niż zamówiony lub dostawa niekompletna). Ponadto jest to uzależnione od tego, w jakim stopniu sprawdzenie towarów jest możliwe w ramach prawidłowego toku postępowania przy uwzględnieniu okoliczności w danym przypadku. Nasz obowiązek zakwestionowania towaru dotyczący wad wykrytych później pozostaje nienaruszony. We wszystkich przypadkach nasze zakwestionowanie towaru (zgłoszenie wad) uważane jest za złożone niezwłocznie i terminowo, jeśli wpłynie do Dostawcy w ciągu 10 dni roboczych.
- 7.3 W przypadku, gdy nie dojdzie do późniejszego wykonania zobowiązania przez Dostawcę – według naszego uznania poprzez usunięcie wad (wykonanie poprawek) lub poprzez dostawę towaru wolnego od wad (dostawa zastępcza) – w ramach wyznaczonego przez nas, rozsądnego terminu, możemy sami usunąć wady i domagać się od Dostawcy zwrotu poniesionych w tym celu kosztów lub odpowiedniej zaliczki. Jeśli późniejsze wykonanie zobowiązania przez Dostawcę nie powiodło się lub jest dla nas nie do przyjęcia (np. ze względu na to, że zamówienie jest szczególnie pilne, ze względu na zagrożenie dla bezpieczeństwa funkcjonowania lub zagrożenie wystąpienia nieproporcjonalnych szkód), nie ma obowiązku wyznaczenia terminu. O tego rodzaju okolicznościach poinformujemy Dostawcę niezwłocznie, w miarę możliwości z góry.
- 7.4 Wraz z wpływem naszego pisemnego zgłoszenia wad u Dostawcy termin przedawnienia roszczeń gwarancyjnych wstrzymuje swój bieg do czasu, gdy Dostawca odrzuci nasze roszczenia lub oświadczy, że wady zostały usunięte, lub w inny sposób odmówi kontynuowania negocjacji w sprawie naszych roszczeń. W przypadku dostawy zastępczej oraz usunięcia wad, okres gwarancji na wymienione lub poprawione części zaczyna swój bieg od nowa, chyba że na podstawie postawy Dostawcy będziemy musieli przyjąć, że nie czuje się on zobowiązany do podjęcia kroków, lecz wykonał dostawę zastępczą lub usunięcie wad wyłącznie grzecznościowo lub z podobnych przyczyn.

**8. Odpowiedzialność cywilna za produkt, odpowiedzialność producenta; ubezpieczenie**

8.1. W przypadku wysunięcia roszczeń wobec nas przez osoby trzecie z tytułu szkód osobowych lub rzeczowych na drodze odpowiedzialności cywilnej za produkty oraz/lub odpowiedzialności cywilnej producenta, a przyczyną tej szkody okaże się produkt Dostawcy, Dostawca musi zwolnić nas z tego roszczenia – o ile sam ponosi odpowiedzialność w stosunku zewnętrznym.

8.2 Jeśli nie uzgodniono z nami na piśmie inaczej, Dostawca ma obowiązek zawarcia ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej, produktu oraz ochrony środowiska z ryczałtową sumą ubezpieczenia co najmniej 5 mln EUR na szkodę osobową/rzeczową. Ponadto Dostawca musi zapewnić pokrycie szkód majątkowych o wartości co najmniej 1 mln EUR. Przed pierwszą dostawą, a następnie co najmniej raz w roku Dostawca musi przekazywać nam pisemny dowód ubezpieczeniowego pokrycia ryzyka.

**9. Deklaracja zgodności CE/Deklaracja producenta**

Dostarczone produkty muszą być zgodne ze wszelkimi przepisami, dyrektywami i normami dotyczącymi danych produktów. Jeśli dla danego produktu wymagana jest deklaracja producenta lub deklaracja zgodności (CE) w rozumieniu Dyrektywy Maszynowej WE, Dostawca musi ją wystawić i na żądanie niezwłocznie udostępnić.

**10. Prawo autorskie**

W przypadku dostaw realizowanych na podstawie rysunków, modeli lub szczególnych danych, zastrzegamy sobie wyraźnie prawo własności intelektualnej (prawo autorskie i inne prawa ochronne). Żadne informacje oraz rysunki i wzory udostępnione Dostawcy nie mogą być przekazywane osobom trzecim. Dostawca odpowiada za skutki ewentualnego wykroczenia przeciwko tym postanowieniom.

**11. Środki produkcji**

Modele, narzędzia, wzory, rysunki oraz inne dokumenty, które prześlemy Dostawcy celem realizacji zlecenia, pozostają naszą własnością. Środki produkcji oraz ich kopie mogą być wykorzystywane wyłącznie do realizacji naszego zlecenia. Po zakończeniu realizacji zlecenia należy zwrócić je nam bez wezwania, o ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej. Rysunki i inne dokumenty są miarodajne wyłącznie dla tego zlecenia, dla którego zostały udostępnione. Przy realizacji zlecenia Dostawca będzie kierował się wyłącznie dokumentacją udostępnioną mu do tego zlecenia, niezależnie od tego, czy od ostatniego zlecenia wystąpiła zmiana, czy nie. Przekazane Dostawcy rysunki nie podlegają u nas usłudze wprowadzania zmian. Dla zakładu München/Gertsried ważny jest zawsze ostatni przesłany rysunek z odpowiednim indeksem zmian. Dostawca ponosi odpowiedzialność w związku z nieprzebrzeganiem tego faktu. Dostawca jest zobowiązany do starannego traktowania i przechowywania udostępnionych mu środków produkcji. W przypadku utraty lub uszkodzenia jest on zobowiązany do odszkodowania.

**12. Zlecenia dotyczące obróbki**

12.1 Dostarczane przez nas materiały w każdym przypadku pozostają naszą własnością. W przypadku obróbki zyskujemy prawo własności do wyrobów pośrednich i końcowych, jesteśmy więc uważani za ich producenta w rozumieniu § 950 ust. 1 BGB. Dostawca jest jedynie przechowawcą. Dotyczy to także sytuacji, gdy nowe produkty są bardziej wartościowe niż dostarczone przedmioty, jednak dla naszego zabezpieczenia obrabiane towary podlegają wyłącznie wartości przedmiotów dostarczonych z zastrzeżeniem własności.

12.2 Dodatkowe nakłady pracy ze względu na wady materiałowe oraz różnice wymiarów w udostępnionych surowcach mogą być naliczane wyłącznie w przypadku, gdy zostanie to wcześniej uzgodnione z nami na piśmie. Wykryte podczas obróbki wady w dostarczonych przez nas materiałach należy niezwłocznie zgłaszać. Należy wstrzymać dalszą obróbkę do czasu uzyskania od nas dalszych instrukcji.

**13. Części zamienne**

13.1 Dostawca jest zobowiązany do utrzymywania części zamiennych do dostarczanych nam produktów przez okres co najmniej 10 lat od dostawy.

13.2 Jeśli Dostawca zamierza – bez szkody dla punktu 13.1 – przerwać produkcję części zamiennych do dostarczonych nam produktów, musi nas o tym niezwłocznie poinformować.

**14. Przedawnienie**

Termin przedawnienia umownych roszczeń z tytułu odpowiedzialności cywilnej za wady wynosi trzy lata od momentu przejścia ryzyka (punkt 4.4), jeśli w zastosowanie w danym przypadku ustawowych terminów przedawnienia nie wiązałoby się z dłuższym terminem przedawnienia. W takim przypadku obowiązuje dłuższy termin. Ponadto wzajemne roszczenia stron umowy ulgają przedawnieniu zgodnie z przepisami ustawowymi.

**15. Miejsce wykonania zobowiązania i właściwość miejscowa**

Miejsce wykonania zobowiązania dla obu części jest zawsze wskazana przez nas jednostka przyjmująca. Wyłącznie właściwy jest sąd w miejscu, z którego złożone zostało zamówienie. Stosunki umowne podlegają przepisom prawa niemieckiego z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów.

**16 Siła wyższa**

16.1 Siła wyższa, taka jak zakłócenia w funkcjonowaniu bez naszej winy, zamieszki, działania urzędowe i inne nieuniknione wydarzenia, takie jak pandemia, zwalniają nas z obowiązku przyjęcia zamówionych towarów lub usług w odpowiednim czasie na czas trwania zdarzenia. Obie strony są jednak zobowiązane do niezwłocznego przekazywania sobie niezbędnych i uzasadnionych informacji oraz do czasowego dostosowania swoich zobowiązań do zmienionych okoliczności, w szczególności ewentualnie zmienionych wymagań rynkowych.

Podczas takich wydarzeń, jak również w ciągu dwóch tygodni po ich zakończeniu, jesteśmy uprawnieni - bez uszczerbku dla naszych innych praw - do odstąpienia od umowy w całości lub w części w przypadku, gdy dostosowanie nie jest możliwe.

16.2 W przypadku odstąpienia od umowy będziemy mieli prawo żądać zwrotu wszelkich wpłaconych zaliczek. W tym przypadku nie ma obowiązku wypłaty odszkodowania. Osobno uzgodnimy zakup materiałów wbudowanych (części WIP) lub surowców objętych realizacją umowy z Państwa strony.